

NUR BEI INANSPRUCHNAHME DER TECH.MÖGL.MASSEN:FELD F.1,  
FELDER 7.1 BIS 7.3,AUSN.GENEHM.UND ERLAUBNIS ERFORDERL  
ICH.\*TECHN.MÖGLICH FELD 13:12000KG.\*BETRIEB NUR HINTER  
ZUGFAHRZEUGEN M.ELEKTR.STECKVERB.NACH ISO7638(5-ODER  
7-POLIG)ZULÄSSIG.\*VOR BETRIEB AUF ÖFFENTL.STR.SIND ALL  
E BEWEGL.AUSRÜSTUNGS-UND AUFBAUTEILE IN FAHRTSTELLUNG  
ZU BRINGEN U.ZU SICHERN.\*ZU FORTSETZUNG S. BEIBLATT

Amtliches Kennzeichen: OHA-GV817

Fz.-Ident.-Nr.: WSM00000003160300

FELD 15.1 BIS 15.3:AUCH 445/45R19.5 160J MÖGLICH.\*



## DATENBESTÄTIGUNG

für das nachfolgend beschriebene Fahrzeug zum Zweck der Vorlage

- bei der Zulassungsbehörde für die Zulassung des Fahrzeugs, soweit ein Gutachten/Zusatzgutachten für die Zulassung nicht erforderlich ist <sup>1</sup>

oder

- beim amtlich anerkannten Sachverständigen in den Fällen, in denen für die Erteilung der Betriebserlaubnis ein Gutachten/Zusatzgutachten erforderlich ist <sup>1</sup>

### Datenbestätigung für das Fahrzeug:

Hersteller - Kurzbezeichnung: SCHMITZ

Fahrzeug - Identifizierungsnummer: WSM00000003160300

| Feld | Bezeichnung                                                   | Daten                                           |
|------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| D.1  | Marke                                                         | SCHMITZ                                         |
|      | Typ                                                           | S01                                             |
| D.2  | Variante                                                      | SCS O 9                                         |
|      | Version                                                       | H 00                                            |
| D.3  | Handelsbezeichnung(en)                                        | SCS 24/L - 13.62 M B                            |
| E    | Fahrzeug-Identifizierungsnummer                               | WSM00000003160300                               |
| F.1  | Technisch zulässige Gesamtmasse in kg                         | 39000                                           |
| F.2  | Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse in kg        | 36000                                           |
| G    | Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs in kg (Leermasse) | 6594                                            |
| J    | Fahrzeugklasse                                                | 53                                              |
| K    | Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE                         | H091*13                                         |
| L    | Anzahl der Achsen                                             | 3                                               |
| O    | Technisch zulässige Anhängelast in kg                         | gebremst in kg ---<br>ungebremst in kg ---      |
| P.1  | Hubraum in cm <sup>3</sup>                                    | ---                                             |
| P.2  | Nennleistung in kW                                            | ---                                             |
| P.4  | Nenndrehzahl bei min-1                                        | ---                                             |
| P.3  | Kraftstoffart oder Energiequelle                              | ---                                             |
| Q    | Leistungsgewicht in kW/kg (nur bei Krädern)                   | ---                                             |
| R    | Farbe des Fahrzeugs                                           | ---                                             |
| S.1  | Sitzplätze einschließlich Fahrersitz                          | ---                                             |
| S.2  | Stehplätze                                                    | ---                                             |
| T    | Höchstgeschwindigkeit in km/h                                 | ---                                             |
| U.1  | Standgeräusch in dB (A)                                       | ---                                             |
| U.2  | Drehzahl in min <sup>-1</sup> zu U.1                          | ---                                             |
| U.3  | Fahrgeräusch in dB (A)                                        | ---                                             |
| V.7  | CO <sub>2</sub> (in g/km)                                     | ---                                             |
| V.9  | Für die EG-Typgenehmigung maßgebliche Schadstoffklasse        | ---                                             |
| 2    | Hersteller-Kurzbezeichnung                                    | SCHMITZ                                         |
| 2.1  | Code zu (2)                                                   | 0698                                            |
| 2.2  | Code zu (D.2) mit Prüfziffer                                  | Typ/Variante/Version AAB00000<br>Prüfziffer --- |
| 3    | Prüfziffer zur Fahrzeug-Identifizierungsnummer                | 1                                               |
| 4    | Art des Aufbaus                                               | 0400                                            |
| 5    | Bezeichnung der Fahrzeugklasse und des Aufbaus                | SANH PLANE U.SPRIEGEL                           |
| 6    | Datum zu K                                                    | 16.11.2011                                      |

<sup>1</sup> Ob ein Gutachten erforderlich ist, ergibt sich aus der Bescheinigung der Angaben durch den Ausstelungsberechtigten

5 Nicht Zutreffendes ist zu streichen.

# Datenbestätigung für das Fahrzeug:

Hersteller - Kurzbezeichnung: SCHMITZ  
 Fahrzeug - Identifizierungsnummer: WSM00000003160300

| Feld | Bezeichnung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Daten            |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 7.1  | Technisch zulässige maximale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Achse 1 27000    |
| 7.2  | Achslast/Masse je Achsgruppe in kg:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Achse 2          |
| 7.3  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Achse 3          |
| 8.1  | Zulässige maximale Achslast im                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Achse 1 24000    |
| 8.2  | Zulassungsmitgliedstaat in kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Achse 2          |
| 8.3  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Achse 3          |
| 9    | Anzahl der Antriebsachsen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ---              |
| 10   | Code zu P.3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ---              |
| 11   | Code zu R                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ---              |
| 12   | Rauminhalt des Tanks bei Tankfahrzeugen in m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ---              |
| 13   | Stützlast in kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 12000            |
| 14   | Bezeichnung der nationalen Emissionsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ---              |
| 14.1 | Code zu V.9 oder (14)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ---              |
| 15.1 | Bereifung Achse 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 435/50R19.5 160J |
| 15.2 | Bereifung Achse 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 435/50R19.5 160J |
| 15.3 | Bereifung Achse 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 435/50R19.5 160J |
| 18   | Länge in mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 13886            |
| 19   | Breite in mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2550             |
| 20   | Höhe in mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 4000             |
| 22   | Bemerkungen und Ausnahmen:<br>NUR BEI INANSPRUCHNAHME DER TECH.MOEGL.MASSEN:FELD F.1,FELDER 7.1 BIS 7.3,AUSN.<br>GENEHM.UND ERLAUBNIS ERFORDERLICH.*TECHN.MOEGLICH FELD 13:12000KG.*BETRIEB NUR<br>HINTER ZUGFAHRZEUGEN M.ELEKTR.STECKVERB.NACH ISO7638 (5-ODER 7-POLIG) ZULAESSIG.*<br>VOR BETRIEB AUF OEFFENTL.STR.SIND ALLE BEWEGL. AUSRUESTUNGS- UND AUFBAUTEILE IN<br>FAHRTSTELLUNG ZU BRINGEN U. ZU SICHERN.*ZU FELD 15.1 BIS 15.3:AUCH 445/45R19.5<br>160J MOEGLICH.* |                  |
| 22a  | weitere Herstellerangaben:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                  |
| 23   | Zulassungsbescheinigung Teil II ausgegeben am:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 30.04.2012       |
|      | mit der Nummer:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | VW507365         |

## Bescheinigung der Angaben durch den Ausstellungsberechtigten:

- Die Richtigkeit der vorstehenden Angaben wird heute bescheinigt.
- Die Übereinstimmung mit der unter Feld K und (6) angegebenen ABE und dem genehmigten Typ ggf. nebst Variante/Version bzw. Ausführung wird bestätigt.

Die Angaben zu diesem Fahrzeug beziehen sich auf den Zeitpunkt der ersten Auslieferung.

Datum 30.04.2012 Ersatzdruck:

Firma Schmitz Cargobull AG  
 48341 Altenberge

Unterschrift: i.A. R. von Ruczicki  
 Raphael von Ruczicki



29. Juni 2012

Tag der 1. Zulassung :  
 amtl. Kennzeichen : OHA-GV87  
 ZUL VW507365

1 Ob ein Gutachten erforderlich ist, ergibt sich aus der Bescheinigung der Angaben durch den Ausstellungsberechtigten

5 Nicht Zutreffendes ist zu streichen.



## 1. Kundendaten

Spec.-Nr. **3160296**  
Fg.-Nr. **3160300**

Kunde:

PEMA GmbH

Zulassungsland:  
**Deutschland**

## 2. Typ- Schild

Typ

S01

APPROVAL-NO  
Genehmigungs-Nr.VEHICLE I.D. NO.  
Fahrzeug-Ident.-Nr.MAX. GROSS WEIGHT  
zul. GesamtgewichtMAX. AXLE LOAD  
zul. AchslastMAX. AXLE LOAD  
zul. AchslastMAX. AXLE LOAD  
zul. AchslastMAX. KING PIN LOAD  
zul. Sattelast

**SCHMITZ**  
**CARGOBULL**

WSM00000003160300

36000

39000

1 24000

27000

2

3

12000

12000

kg

kg

In compliance with directive

98/53/EG

Nachweis der Übereinstimmung mit

RL 96/53/EG

Length

13.9 m

Width

2.55 m

Breite

## 3. ALB- Schild

**SCHMITZ**  
**CARGOBULL**

|                                             |                                         |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------|
| FAHRZEUG HERSTELLER<br>VEHICLE MANUFACTURER | Schmitz Cargobull AG<br>Werk Altenberge |
| TYPE                                        | S01                                     |
| BREMSEN HERSTELLER<br>BRAKES MANUFACTURER   | KNORR                                   |
| ABS- KONFIGURATION<br>ABS- CONFIGURATION    | 2S/2M                                   |

| OVERVIEW OF THE UNECE APPROVAL NUMBERS                    |                    |
|-----------------------------------------------------------|--------------------|
| APPROVAL OBJECT                                           | APPROVAL NUMBER    |
| Braking                                                   | E4-13R-111214      |
| Installation of lighting<br>and light signalling devices  | E1*48R 03 0559 01  |
| Vehicles intended for the<br>transport of dangerous goods | E1*105R*04 0050*01 |

|               |    |                                                                                                                                                                               |                                                                                               |    |                                                                                          |     |     |                                                                                          |             |  |  | (bar) |      |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|
|               | pm (bar)                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                               | 6.5                                                                                           | pm (bar)                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                          | 0.7 | --- | ---                                                                                      | 6.5         |                                                                                       |                                                                                       | 1.0   | Pz   |
| ACHSE<br>AXLE | <br>(t/ax)                                                                                                                                                               | <br>Pz  | <br>(t/ax) | <br>Pz                                                                                | Pz  |     |     | Pz  | TYP<br>TYPE | (mm)                                                                                  | TR (daN)                                                                              |       |      |
| 1             | 1400                                                                                                                                                                                                                                                        | 0.5                                                                                                                                                                           | 1.7                                                                                           | 9000                                                                                                                                                                                                                                                         | 5.8                                                                                      | 0.5 | --- | ---                                                                                      | 7           | 16                                                                                    | 69                                                                                    | 337   | 4012 |
| 2             | 1400                                                                                                                                                                                                                                                        | 0.5                                                                                                                                                                           | 1.7                                                                                           | 9000                                                                                                                                                                                                                                                         | 5.8                                                                                      | 0.5 | --- | ---                                                                                      | 7           | 16/24                                                                                 | 69                                                                                    | 337   | 4012 |
| 3             | 1400                                                                                                                                                                                                                                                        | 0.5                                                                                                                                                                           | 1.7                                                                                           | 9000                                                                                                                                                                                                                                                         | 5.8                                                                                      | 0.5 | --- | ---                                                                                      | 7           | 16/24                                                                                 | 69                                                                                    | 337   | 4012 |
| 4             | ---                                                                                                                                                                                                                                                         | ---                                                                                                                                                                           | ---                                                                                           | ---                                                                                                                                                                                                                                                          | ---                                                                                      | --- | --- | ---                                                                                      | ---         | ---                                                                                   | ---                                                                                   | ---   | ---  |
| 5             | ---                                                                                                                                                                                                                                                         | ---                                                                                                                                                                           | ---                                                                                           | ---                                                                                                                                                                                                                                                          | ---                                                                                      | --- | --- | ---                                                                                      | ---         | ---                                                                                   | ---                                                                                   | ---   | ---  |

## 4. Typ Achse

1.+ 2.Achse: SCB 9010-W 19.5

3.Achse: SCB 9010-W 19.5

## 5. Typ Federung

CB MRH2-KX30ME

## 6. Typ Balg

300 mm

## 7. Fahrhöhe mm

vorne 0

hinten I 190

hinten II 0

## 8. Bereifung

435/50R19.5 160J

## 9. Achslift Hebe/Senkdrücke

1. Liftachse --- bar

2. Liftachse --- bar

## 10. RTR / ISS

km/h 16

## 11. Ausstattung Bremssystem

## 12. Bremsberechnung

## 13. Allgemeines

|                |         |            |                |             |            |
|----------------|---------|------------|----------------|-------------|------------|
| RTR            | JA/YES  | ABS / EBS  | Knorr G2 2S/2M | Datum       | 19.04.2012 |
| LAC 1          | NEIN/NO | Berechnung | GEFH11072      | geändert    |            |
| LAC 2          | NEIN/NO | Abbremsung | 54.1           | Kurzzeichen | RUCZICKI   |
| Telematik      | NEIN/NO | Sensierung | Mittelachse    | Besonderes  |            |
| TIS            | NEIN/NO |            |                |             |            |
| BBVA           | NEIN/NO |            |                |             |            |
| Immobilizer    | NEIN/NO |            |                |             |            |
| Ramp Control   | NEIN/NO |            |                |             |            |
| ECAS           | NEIN/NO |            |                |             |            |
| LSP            | NEIN/NO |            |                |             |            |
| Fertigerbremse | NEIN/NO |            |                |             |            |
| Sonstiges      | NEIN/NO |            |                |             |            |